

United Nations

Nations Unies

UNRESTRICTED

SECURITY
COUNCIL

CONSEIL
DE SECURITE

S/885
10 juillet 1948
FRENCH
ORIGINAL : ENGLISH

TELEGRAMME EN DATE DU 10 JUILLET 1948 ADRESSEE AU SECRETAIRE GENERAL
PAR LE REPRESENTANT PERMANENT DE L'EGYPTE AUPRES DES NATIONS UNIES

J'AI L'HONNEUR DE VOUS COMMUNIQUER UNE DECLARATION FAITE PAR SON
EXCELLENCE ABDEL RAHMAN AZZAM PACHA SECRETAIRE GENERAL DE LA LIGUE ARABE
DONT LE TEXTE EST LE SUIVANT: GUILLEMETS IL SEMBLE D'APRES LES INFORMATIONS
DE PRESSE PROVENANT DE LAKE SUCCESS QUE L'ATTITUDE ARABE A L'EGARD DE LA
QUESTION DE LA SUSPENSION D'ARMES N'EST PAS CLAIREMENT COMPRISE STOP
LES ARABES ONT ACCEPTE LES CONDITIONS DU MEDIATEUR POUR UNE TREVE DE QUATRE
SEMAINES SACHANT COMBIEN DIFFICILE IL LUI SERAIT DE FAIRE ASSURER LE
RESPECT DE SES CONDITIONS ET DE CONTROLER LEUR OBSERVATION DANS LA ZONE
JUIVE MAIS BIEN QU'ILS AIENT ETE SURS DE CE FAIT ET MALGRE LES PROVOCATIONS
CONTINUELLES PENDANT LA DUREE DE LA TREVE LES ARABES S'EN SONT TENUS A
LEUR PAROLE D'HONNEUR ET L'ONT PATIEMENT RESPECTEE JUSQU'A LA FIN STOP
AFIN D'ENUMERER LES VIOLATIONS DES CLAUSES DE LA SUSPENSION D'ARMES
COMMISES PAR LES JUIFS NOUS AVONS COMMUNIQUE NOS PLAINTES AU MEDIATEUR
STOP NOUS SOMMES PLEINEMENT CONVAINCUS QU'IL NOUS EN COUTERAIT BEAUCOUP
DE CONTINUER LA SUSPENSION D'ARMES DANS LES CONDITIONS ACTUELLES STOP
DONNER A NOTRE ADVERSAIRE TOUTE POSSIBILITE D'ACCROITRE ET D'ORGANISER
SES FORCES POUR LANCER AU PEUPLE ARABE UN NOUVEAU DEFI SANGLANE NUIE A
NOTRE CAUSE ET A L'OBJECTIF FINAL DE LA PAIX DANS LE MOYEN ORIENT STOP
NOTRE EXPERIENCE A PROUVE QUE TANDIS QUE L'IMMIGRATION JUIVE SE DEVERSAIT
SUR LA PALESTINE PENDANT LA SUSPENSION D'ARMES SUR UNE ECHELLE SANS
PRECEDENT LES REFUGIES ARABES S'ENFOYAIENT DE PALESTINE POUR ALLER REMPLIR
LES CAMPS DE REFUGIES EN POU. FUIR LA PERSECUTION TERRORISTE JUIVE ET
L'OPPRESSION DES AUTORITES JUIVES STOP PLUS DE DEUX CENT CINQUANTE
MILLE HOMMES SE SONT DEJA REFUGIES SUR LE TERRITOIRE DES ETATS ARABES
D'AUTRES PAR DIZAINES DE MILLE SONT DANS LES REGIONS DE PALESTINE OCCUPEES
PAR LES ARMEES ARABES LAISSANT DERRIERE EUX TOUS LEURS BIENS QUE PILLENT
LES BANDES SIONISTES STOP NOTRE EXPERIENCE A PROUVE QUE CETTE SUSPENSION
D'ARMES N'EST PAS UNE SORTE DE TREVE PENDANT LAQUELLE LES DEUX ADVERSAIRES
JOUISSENT D'AVANTAGES ET DE DESAVANTAGES EGaux STOP BELLE EST DANS LES
CONDITIONS ACTUELLES INAPPLICABLE ET UNILATERALE ENTRE TEMPS LA SUSPENSION
D'ARMES DE QUATRE SEMAINES QU'AVAIT DEMANDEE LE CONSEIL DE SECURITE ET LES
CONDITIONS STIPULEES PAR LE MEDIATEUR ONT ETE RESPECTEES JUSQU'A LA
DERNIERE MINUTE PAR LES ARABES STOP LA RENOUVELER AUTOMATIQUEMENT SERAIT

NOUS FAIRE LE PLUS GRAND TORT SANS MEME AVOIR L'ASSURANCE QU'ELLE APPORTERA LA PAIX A LA TERRE SAINTE OU AUX PAYS VOISINS TOUTEFOIS LE COMTE BERNADOTTE PETIT ENCORE AVOIR UNE TACHE UTILE A ACCOMPLIR EN TENTANT DE TROUVER UNE SOLUTION JUSTE ET DURABLE AU PROBLEME DE PALESTINE STOP LES ETATS ARABES ET LE PEUPLE DE PALESTINE ONT CLAIEMENT EXPRIME LEUR VOLONTE DE COOPERER DANS TOUTE LA MESURE DU POSSIBLE ET AVEC BONNE VOLONTE AUX EFFORTS DU MEDIATEUR DES NATIONS UNIES TENDANT A RECHERCHER CETTE SOLUTION STOP ILS ONT MONTRÉ LEUR MODERATION ET LEUR TOLERANCE PUISQU'ILS ONT ACCEPTE SANS HESITATION DE SACRIFIER MEME CERTAINES DE LEURS ASPIRATIONS NATIONALES STOP C'EST AU COMTE BERNADOTTE DE TROUVER CETTE SOLUTION ET AUX SIONISTES DE FAIRE PREUVE D'UNE TOLERANCE ET D'UNE MODERATION ANALOGUES POUR RESOUDRE CETTE MALHEUREUSE QUESTION DE PALESTINE STOP LES ARABES PROPRIETAIRES ORIGINAUX DU PAYS ET LA MAJORITE ECRASANTE DANS TOUT LE PAYS A L'EXCEPTION D'UNE SEULE VILLE NE PEUVENT QUE DEPLORER LA GUERRE QUI SEVIT EN PALESTINE ET C'EST POURQUOI ILS RECHERCHENT DAVANTAGE LA PAIX QUE TOUT AUTRE PEUPLE AU MONDE STOP ILS CHERCHENT PARTICUT LA JUSTICE S'ILS PEUVENT L'OBTENIR ET ILS ESPERENT QUE LA JUSTICE PREVAUDRA STOP ILS ESPERENT ENCORE QUE L'APPLICATION JUSTE ET EQUITABLE DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES SAURA LEUR ASSURER CETTE JUSTICE GUILLEMETS VEUILLEZ ETC

M. FAWZI REPRESENTANT PERMANENT DE L'EGYPTE AUPRES DES NATIONS UNIES

